

1863-02-04

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Bygningsinspektøren i Frederiksberg Distrikt

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
CA 000031959/0000007643

Keywords:
Carlsberg, Industrial archaeology,
brewery design, brewery
technology

SUMMARY

Application for permission to erect new buildings at the brewery.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg 4 Februar 1863.

Anmeldelse

Til Bygningsinspektionen i Frederiksberg Sogn.

Undertegnede agter at foretage følgende Bygningsforandringer ved den af mig tilhørende Eiendom Carlsberg i Valby:

A. Efter Tegningen N^o. 1. I Malthusets Stue-Etage indrettes i 3 af Værelserne forskjellige Aflukker til Fadebur, Buffet og Garderobe og 2 nye Kakkellovne opsættes i Forbindelse med ældre Skorstensrør. Desuden agtes opsat en Kogeindretning af Jern hvorfra Røgen afledes i et Jernrør til Bryggeriets Hovedskorsten. Udover Røgrøret anbringes et Em-Rør ligeledes af Jern. Over Kogeindretningen anbringes en Kappe af Jern.

B. Efter Tegningen N^o. 2. Den vestre Ende af den ældste Lagerbygning forandres saaledes, at Ydermuren af Bindingsværk ombygges af Grundmuur (dog foreløbig kun i underste Etage) og en Skorsten opføres. Skillerummene forandres og opføres dels af Grundmuur, dels af Planker med Muurpuds. Loftet forskalles og gibses i Værelserne.

C. Desuden indrettes i den nordre, grundmurede Lagerbygning et Materialskur hvis Konstruktion nærmere vil blive bestemt efter Konference med Bygningsinspektøren. Arbeidet agtes paabegyndt saasnt Approbation paa Planerne er modtaget.

Ærbødigst

J. C. Jacobsen

Brygger

Verte

Ifølge omstaaende Anmeldelse meddeles herved Approbation til Udførelsen af:

Bygningsforandringer i Malthusets Stueetage efter Tegningen N^o. 1, under Betingelse af, at Kogeindretningen konstrueres fritstaaende, paa Been af Jern, med dens Underplade hævet mindst 6 Tommer over Bredegulvet, hvorpaa den staar, og at Gulvet under Kogeindretningen og omkring den i 18 Tommers Afstand fra den dækkes med uantændelige Materialer; og Bygningsforandringen af den vestre Ende af Lagebygningen, efter Tegningen N^o. 2, under Betingelse af at denne Deel af Bygningen - saafremt Værelserne agtes afbenyttede til Beboelse - i dens hele Høide ombygges af Grundmuur, og at der i Bjælkelagene anbringes en Flade Bræder, der belægges med et 2 Tommer tykt Leerlag. For de foranførte Arbejder bliver Byggelovens Forskrifter i øvrigt nøie at iagttage ved Udførelsen --
Hvad derimod angaar Indrettelsen af Materialskuret i den nordre Lagerbygning, da skal jeg - saafremt Skillerummene agtes opførte af enkelte Br.. uden udvendig Kalkpuds - tjenstligst bede mig meddelt en særskildt Begjæring desangaaende, til at forelægge Bygningskomissionen til Erklæring.-
Frederiksberg og Hvidovre Bygningsinspektorat d. 6 Februar 1863.

M. P. H. Wolff

Carlsberg 4 Februar 1863.

Annaldelt

til Løjtnantsinspektøren i Stredvæstergade København.

Undertegnede agter at forestaa følgende
Løjtnantsinspektørens med den mig tilsendte fraa
Carlsberg i Valby:

A. Offers Tegning N: 1. Et Malldelt Hvi-Flage
indrettet i 3 af Hærfarves forskellige Afdelings-
til Sædebet, Cuffet og Gaardene og Lige Sædebet
opført i Sædebet med alle Hærfarves
Sædebet agter ogsaa at forestaa
Sædebet Sædebet agter i et Sædebet til
Sædebet. Udover Sædebet agter at
Sædebet Sædebet af Sædebet. Over Sædebet
Sædebet en Sædebet af Sædebet.

B. Offers Tegning N: 2. Den anden Side af
den aldre Sædebet Sædebet Sædebet, et Sædebet
Sædebet af Sædebet Sædebet af Sædebet
(Sædebet Sædebet i Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet. Sædebet Sædebet af Sædebet Sædebet
af Sædebet Sædebet af Sædebet Sædebet. Sædebet
Sædebet af Sædebet i Sædebet Sædebet.

C. Sædebet indrettet i den anden, Sædebet
Sædebet i Materialhus, Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet Sædebet af Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet agter Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet.

Sædebet indrettet i den anden, Sædebet
Sædebet i Materialhus, Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet Sædebet af Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet Sædebet af Sædebet Sædebet Sædebet
Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet Sædebet.

Alskedigst
J. C. Jacobsen
Løjtnant

MS 12/3

Aflæg omstaaende Anmeldelse meddeles
herved Approbation til Udførelsen af:

Bygningsforordningerne i Kalkbænske Stædtøj,
efter Tegningerne N. 1, under Betegnelse af,
at Kogeeindretningerne konstrueres fritstående,
paa Bænk af Jern, med dens Underplade hvoft
mindst 6 Tommer over Protigeuloch, hvorpaa
den staaer, og at Gulvet under Kogeeindretningerne
og omkring dem i 18 Tommers Afstand fra dem
dækkes med uanstøveligt Materiale; og

Bygningsforordningerne af den vestre Ende af Løge-
bygningerne, efter Tegningerne N. 2, under Betegnelse
af at denne Del af Bygningerne - saafremt
Værelserne agtes afbrændte til Røstetær - i dens
meste Nødsidie ombygges af Grundmuure, og at
des i Bjættelagene anbringes en Flad Brok, der
der belægges med et 3 Tommer højt Løstlag.

For de foranførte Arbejder bliver Bygningens For-
skrifts iøvrigt udi at iagttages ved Udførelsen -

Med venligst angaaende Indretningen af Materialskænk
i den vestre Løgebygning, der skal bygges - saafremt
Skiltvæggene agtes afbrændte af enkelte Brok uden
indvendig Nætkpind - Herved vil jeg meddele
en særskilt Begjæring derangaaende, til at
foreløv Bygningskommissionen til Udførelse -

Indretningen af den vestre Bygningsinspektors d. 6. Februar 1863.

M. P. N. Wolff

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

